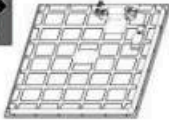


CoreLine Panel RC132V Standard

Scan me!
DOWNLOAD





Safety cable:



1300mm x 1

Scan me!
DOWNLOAD











220V
240V

50Hz
60Hz



Lifetime up to
100Khrs
@L80

Ta
25 °C

Max.
35°C
Min.
-10°C

GLOW
WIRE
650°C

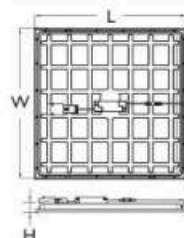


	IP	IK	LxWxH1 (mm)	EL kit compatible	kg
RC132V G6 365/840 PSU W60L60 NOC	IP44/IP20	IK03	595x595x36	YES	1.65
RC132V G6 365/840 PSU W30L120 NOC	IP44/IP20	IK03	295x1195x36	YES	1.78
RC132V G6 365/840 PSU W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.15
RC132V G6 365/840 PSU W30L120 OC	IP44/IP20	IK02	295x1195x37	NO	2.35
RC132V G6 365/840 PSD W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.18
RC132V G6 365/840 PSD W30L120 OC	IP44/IP20	IK02	295x1195x37	NO	2.38
RC132V G6 365/UE840 PSU W60L60 NOC	IP44/IP20	IK03	595x595x36	YES	1.72
RC132V G6 365/UE840 PSU W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.22
RC132V G6 365/UE840 PSD W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.25
RC132V G6 505/840 PSD W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.18
RC132V G6 345/830 WIA W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.35
RC132V G6 365/840 WIA W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.35
RC132V G6 435/840 WIA W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.35
RC132V G6 365/840 WIA W30L120 OC	IP44/IP20	IK02	1195x295x37	NO	2.55
RC132V G6 365/UE840 WIA W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.35
RC132V G6 345/830 PSU W60L60 NOC	IP44/IP20	IK03	595x595x36	YES	1.65
RC132V G6 345/830 PSU W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37	NO	2.15
RC132V 605/840 PSU W60L120 OC	IP44/IP20	IK03	1195x595x37	YES	4.05
RC132V G6 365/840 PSU W30L120 OC	IP44/IP20	IK02	295x1195x37	NO	2.46
RC132V G6 365/840 PSD W30L120 OC	IP44/IP20	IK02	295x1195x37	NO	2.49
RC132V G6 605/840 WIA W60L120 OC	IP44/IP20	IK03	595x1195x37	YES	4.16
RC132V G6 365/840 PSU W60L60 NOC IP65_20	IP65/IP20	IK03	595x595x39	YES	2.44

Lifetime Table	Lumen	CRI	50K hrs	100K hrs
	2900 - 4300lm	80	L90	L80
	5000lm	80	L85	L75

Energy efficiency class of light source

C



Interact Pro





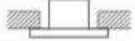
VPC visible profile ceiling



SP suspended

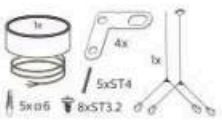


SM surface mounted



PCV plaster ceiling

Available as accessory (Need to purchase separately)



Suspension set:
911401809387
RC159Z Suspensionset SME-4 WH(PSD)
911401809487
RC159Z Suspensionset SME-3 WH(PSU)



Surface mounted set:
911401870988
RC159Z SMB W60L60 PREF
911401871888
RC159Z SMB W30L120 PREF



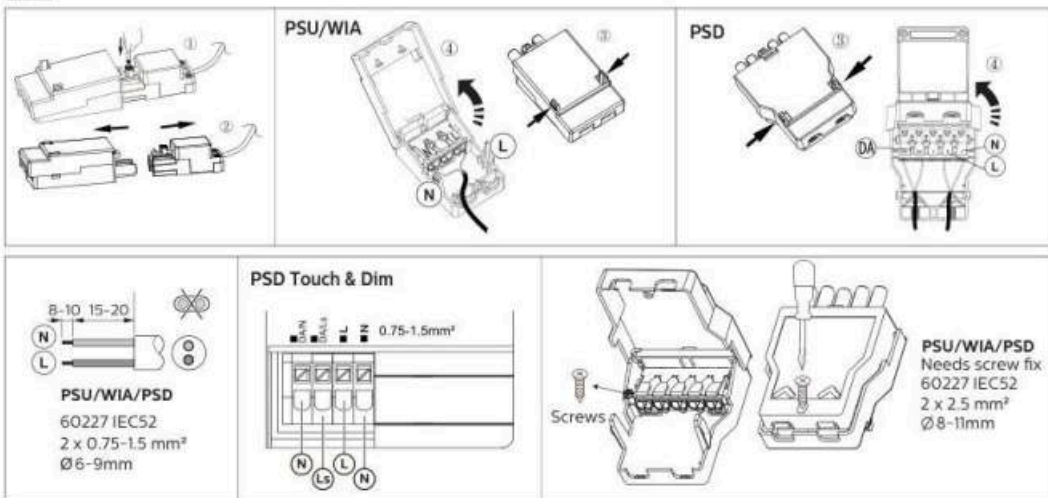
Plaster ceiling set:
911401809287
RC159Z Plaster Ceiling SMB-PLC



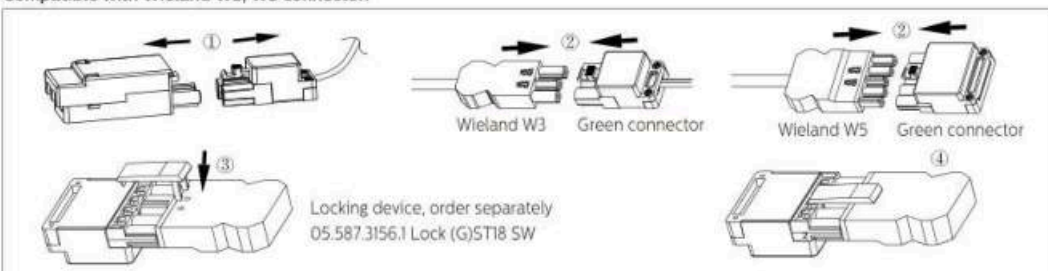
Surface mounted set:
911401807787
RC159Z SMB W60L60
911401807987
RC159Z SMB W30L120



Power Connection

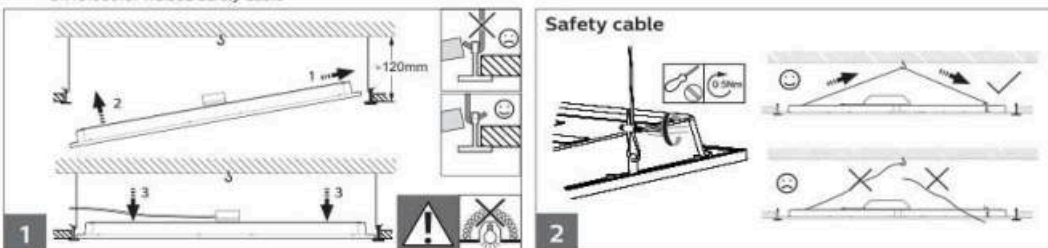


Compatible with Wieland W3, W5 connector:



VPC Visible Profile Ceiling/Lay-In mounting

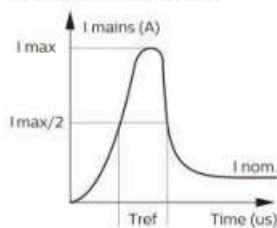
Optional with
911401809187 RC159Z Safety Cable



WIA				
Lumen		Lightlevel%	Driver current	Supply wattage(W)
3000K	4000K			
4100	4300	100	650	31
3690	3870	90	585	28
3280	3400	80	520	25
2870	3010	70	455	22
2480	2580	60	390	18.5
2050	2150	50	325	15.5
1640	1720	40	260	12.5
1230	1290	30	195	9.5
1020	1075	25	162	8

WIA UE				
Lumen		Lightlevel%	Driver current	Supply wattage(W)
4000K				
3600		100	530	23.5
3240		90	477	21
2880		80	424	19
2520		70	371	16.5
2160		60	318	14
1800		50	265	12
1440		40	212	9.5
1080		30	159	7

Inrush current



	PSU				PSD				WIA
	22.5W	26W	31W	38W	23.5W	26W	31W	38W	
Electrical characteristics									
I _{max} (A)	20	16	20	22	22.6	25.2	26	26.8	4.8
T _{ref} (us)	200	200	220	250	254	260	260	264	56
MCB	No. of luminaires max.								
B-10A	17	22	16	12	11	9	9	9	32
B-16A	29	37	26	20	19	17	16	15	50
C-10A	31	39	28	21	20	17	17	16	52
C-16A	51	64	46	36	34	29	28	27	85

Installation of Emergency unit (only applied on the product with EL kit compatible)

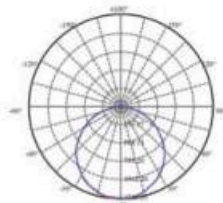
Installation of Emergency Lighting Kit

(Not included, order separately)

This product is only compatible with:

912401483602 EM300V ELB ELP3 kit LV 3.6V 4900mAh LB

Rated lumen output in emergency mode by emergency unit: min 380lm





GB Storage, installation, use, operation, and maintenance of the products needs to be performed exactly according to the instructions in the mounting instruction with the product and/or other instructions as may be provided by us to guarantee safe use of the product over its entire lifetime. Failure to adhere to these instructions will invalidate your entitlement to warranty. Bolts with indication of torque strength on the drawing need to be tightened using a calibrated torque wrench. Pre-assembled bolts need to be re-tightened again to the required torque specification to assure maximum strength over lifetime. If necessary to exchange electrical components, they should be exchanged to exactly same type and model (or as alternatively advised by Signify). Signify cannot assure, that changing into components of other manufacturers, product will remain compliant with norms and regulations. Position of wiring should not be changed. If an external flexible cable or cord is supplied with this luminaire and is damaged, it shall be replaced by a special cable or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. In case of PVC insulated cable, the installer must assure that the whole cable is protected against weather conditions, especially UV and rain, by containing the cable inside of luminaire and/or pole. Wall mounted or adjustable luminaires using an external flexible cable longer than 30cm are to be installed outside arm's reach. In case of risk group 2 products the luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance as indicated in the mounting instruction is not expected. Luminaire has basic insulation between Low Voltage supply and control conductors. If terminal block is not included, installation must be performed by a qualified person. This product contains a light source of energy efficiency class: see table or label.

DE Lagerung, Installation, Verwendung, Betrieb UND Wartung der Produkte müssen genau nach den Anweisungen in dieser Montageanleitung und/oder anderen von uns zur Verfügung gestellten Anweisungen erfolgen, um eine sichere Verwendung des Produkts über seine gesamte Lebensdauer zu gewährleisten. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlischt Ihr Anspruch auf Gewährleistung. Schrauben mit Angabe der Drehmomente auf der Zeichnung müssen mit einem kalibrierten Drehmomentschlüssel angezogen werden. Vormontierte Schrauben müssen mit dem angegebenen Drehmoment nachgezogen werden. Wenn es notwendig ist, elektrische Komponenten auszutauschen, sollten diese gegen genau den gleichen Typ und das gleiche Modell ausgetauscht werden (oder mit von Signify empfohlenen Alternativen). Signify kann nicht sicherstellen, dass das Produkt beim Austausch gegen Komponenten anderer Hersteller den Normen und Vorschriften entspricht. Die Position der Verkabelung sollte nicht verändert werden. Wenn ein externes flexibles Kabel oder eine externe flexible Leitung mit dieser Leuchte geliefert wird und beschädigt ist, muss es/ sie durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Leitung ersetzt werden, welche ausschließlich beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Bei PVC-isolierten Kabeln muss der Installateur sicherstellen, dass das gesamte Kabel vor Witterungseinflüssen, insbesondere UV-Strahlung und Regen, geschützt ist, indem er das Kabel in der Leuchte und/oder im Mast verlegt. An der Wand montierte oder verstellbare Leuchten, die ein externes flexibles Kabel von mehr als 30 cm Länge verwenden, müssen außerhalb der Reichweite des Armes angebracht werden. Bei Produkten der Risikogruppe 2 sollte die Leuchte so positioniert werden, dass ein längeres Hinschauen in die Leuchte in einem in der Montageanleitung angegebenen Abstand nicht zu erwarten ist. Die Leuchte verfügt über eine Basisisolation zwischen Niederspannungsversorgung und Steuerleitung. Wenn kein Klemmenblock enthalten ist, muss die Installation von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse: siehe Tabelle oder Etikett.

FR Le stockage, l'installation, l'utilisation, le fonctionnement et la maintenance des produits doivent être effectués conformément aux instructions contenues dans la notice de montage accompagnant le produit et/ou à d'autres instructions que nous pouvons fournir pour garantir une utilisation sûre du produit pendant toute sa durée de vie. Le non-respect de ces instructions annulera le droit de garantie. Les vis, dont les couples de serrage sont indiqués sur les schémas, doivent être serrés à l'aide d'un clé dynamométrique étalonnée. Les vis pré-assemblées doivent être resserrées à nouveau selon la spécification de couple de serrage requise afin d'assurer leur résistance maximale pendant toute leur durée de vie. Si il est nécessaire d'échanger des composants électriques, ils doivent être remplacés par exactement le même type et modèle (ou comme alternative conseillée par Signify). Signify ne peut pas garantir que le produit, si est remplacé par des composants d'autres fabricants, restera conforme aux normes et réglementations. La position du câblage ne doit pas être modifiée. Si un câble flexible externe ou un cordon fourni avec ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial ou un cordon exclusivement disponible auprès du fabricant ou de son agent. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire. Dans le cas d'un câble isolé en PVC, l'installateur doit s'assurer que l'ensemble du câblage est protégé contre les conditions météorologiques, notamment les UV et la pluie, en confinant le câble à l'intérieur du luminaire et/ou du mât. Les luminaires en fixation murale ou orientables utilisant un câble flexible externe de plus de 30 cm doivent être installés hors de portée de main. Dans le cas de produits de groupe risque 2, le luminaire doit être positionné de manière à ce qu'il ne soit pas prévu de regarder longtemps dans le luminaire à une distance telle qu'indiquée dans la notice de montage. Le luminaire est doté d'une isolation de base entre l'alimentation basse tension et les conducteurs de commande. Si le bornier de connexion n'est pas inclus, l'installation doit être effectuée par une personne qualifiée. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: voir tableau ou étiquette.

IT Lo stoccaggio, l'installazione, l'uso, il funzionamento e la manutenzione dei prodotti devono essere eseguiti seguendo esattamente le istruzioni contenute nelle istruzioni di installazione del prodotto e/o in altre documentazione fornita da noi per garantire la sicurezza del prodotto per l'intera durata del suo utilizzo. La mancata osservanza di queste istruzioni annullerà la garanzia. I bulloni, con indicazione della coppia di serraggio sui disegni delle istruzioni di installazione, devono essere serrati utilizzando una chiave dinamometrica calibrata. I bulloni pre-assemblati devono essere serrati nuovamente secondo le specifiche di coppia richieste per assicurare la massima resistenza per tutta la durata di utilizzo. Qualora sia necessario sostituire i componenti elettrici, questi devono essere sostituiti con componenti esattamente dello stesso tipo e modello (o, in alternativa, con altri indicati da Signify). Signify non può garantire che, utilizzando componenti di altri produttori, il prodotto rimarrà conforme alle norme e ai regolamenti vigenti. La posizione dei cablaggi non deve essere modificata. Qualora l'apparecchio sia fornito con un cavo esterno flessibile e questo presenti segni di danneggiamento, dovrà essere sostituito esclusivamente con un cavo fornito dal produttore dell'apparecchio o dal suo servizio di assistenza. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata. In presenza di un cavo in PVC isolato, l'installatore deve garantire che l'intero cavo sia protetto dagli agenti atmosferici, in particolare dal raggi UV e dalla pioggia, posizionando il cavo all'interno dell'apparecchio o del palo. Gli apparecchi a parete o orientabili forniti con cavo flessibile esterno di lunghezza superiore a 30 cm devono essere installati fuori dalla portata del braccio. In caso di prodotti con gruppo di rischio 2, l'apparecchio deve essere posizionato in modo tale che non sia prevista l'osservazione prolungata dell'apparecchio alla distanza indicata nelle istruzioni di montaggio. L'apparecchio è dotato di isolamento di base tra l'alimentazione a bassa tensione e i conduttori di controllo. Qualora la morsettiera non sia inclusa, l'installazione deve essere eseguita solamente da personale qualificato. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: vedere tabella o etichetta.

ES El almacenamiento, la instalación, el uso, la operación y el mantenimiento de los productos deben realizarse exactamente de acuerdo con las instrucciones de montaje del producto y/u otras instrucciones que podamos proporcionar para garantizar el uso seguro del producto en su totalidad. El incumplimiento de estas instrucciones invalidará su derecho a la garantía. Los pernos que indican la fuerza de torsión en el dibujo deben apretarse usando una llave dinamométrica calibrada. Los pernos preensamblados deben volver a apretarse según la especificación de torsión requerida para garantizar la máxima resistencia durante toda su vida útil. Si es necesario cambiar componentes eléctricos, se deben cambiar por exactamente el mismo tipo y modelo (o como alternativa lo recomienda Signify). Signify no puede garantizar que al cambiar a componentes de otros fabricantes, el producto seguirá cumpliendo con las normas y regulaciones. No se debe cambiar la posición del cableado. Si se suministra un cable externo con esta luminaria y está dañado, deberá ser reemplazado por un cable disponible exclusivamente del fabricante o su agente de servicio. La fuente de luz contenida en esta luminaria solo deberá ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar. En el caso de cable aislado con PVC, el instalador debe asegurarse de que todo el cable esté protegido contra las condiciones climáticas, especialmente los rayos UV y la lluvia, al contener el cable dentro de la luminaria y/u poste. Las luminarias de pared o orientables mediante cable flexible externo de longitud superior a 30 cm deben instalarse fuera del alcance del brazo. En el caso de productos del grupo de riesgo 2, la luminaria debe colocarse de manera que no se pueda mirar fijamente a la luminaria a una distancia como se indica en las instrucciones de montaje. La luminaria cuenta con aislamiento básico entre los conductores de suministro y control de Baja Tensión. Si la clema de conexiones no está incluida, la instalación debe ser realizada por una persona calificada. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética: ver tabla o etiqueta.

PT O armazenamento, instalação, uso, operação e manutenção dos produtos devem ser realizados exatamente de acordo com as instruções nas instruções de montagem do produto e/u outras instruções que possam ser fornecidas por nós para garantir o uso seguro do produto em toda a sua extensão. O não cumprimento destas instruções invalidará o seu direito à garantia. Os parafusos com indicação da força de torque no desenho devem ser apertados com um torqueímetro calibrado. Os parafusos pré-montados precisam ser reapertados novamente com a especificação de torque necessária para garantir resistência máxima ao longo da vida útil. Se for necessário trocar componentes elétricos, eles deverão ser trocados exatamente pelo mesmo tipo e modelo (ou conforme recomendado pela Signify). A Signify não pode garantir que, ao mudar para componentes de outros fabricantes, o produto permanecerá em conformidade com as normas e regulamentações. A posição da fiação não deve ser alterada. Se um cabo ou cordão flexível externo for fornecido com esta luminária e estiver danificado, ele deverá ser substituído por um cabo ou cordão especial disponível exclusivamente no fabricante ou em seu agente de serviço. A fonte de luz contida nesta luminária só deverá ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou pessoa qualificada semelhante. No caso de cabo isolado em PVC, o instalador deve garantir que todo o cabo esteja protegido contra intempéries, principalmente UV e chuva, contendo o cabo dentro da luminária e/ou poste. As luminárias montadas na parede ou ajustáveis usando um cabo flexível externo com comprimento superior a 30 cm devem ser instaladas fora do alcance do braço. No caso de produtos do grupo de risco 2, a luminária deve ser posicionada de modo que não seja esperado outro prolongado para a luminária à distância indicada nas instruções de montagem. A luminária possui isolamento básico entre os condutores de alimentação e de controle de baixa tensão. Se o bloco terminal não estiver incluído, a instalação deverá ser realizada por uma pessoa qualificada. Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética: ver tabela ou etiqueta.

GR Η αποθήκευση, η εγκατάσταση, η χρήση, η λειτουργία και η συντήρηση των προϊόντων πρέπει να εκτελούνται ακριβώς σύμφωνα με τις οδηγίες στο φυλλάδιο οδηγιών τοποθέτησης του προϊόντος ή/και άλλες οδηγίες που παρέχονται από εμάς για να εξασφαλιστεί η ασφαλή χρήση του προϊόντος σε ολόκληρη τη διάρκεια ζωής. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει το δικαίωμά σας να τηρήσετε. Τα μπουλόνια με ένδειξη torque πρέπει να σφίγγονται χρησιμοποιώντας ένα βαθμονομημένο δυναμοκλειδί. Τα προεγκατεστημένα μπουλόνια πρέπει να ενοπλιστούν με την απαιτούμενη προδιαγραφή torque για να εξασφαλιστεί η μέγιστη αντοχή στη διάρκεια ζωής. Εάν είναι απαραίτητο να αντικατασταθούν ηλεκτρικά εξαρτήματα, θα πρέπει να αντικατασταθούν με τον ίδιο ακριβώς τύπο και μοντέλο (ή όπως αναλαμβάνει προτεινόμενο η Signify). Η Signify δεν μπορεί να διαβεβαιώσει ότι μετατρέποντας σε εξαρτήματα άλλων κατασκευαστών, το προϊόν θα παραμείνει συμβατό με τους κανόνες και τους κανονισμούς. Η θέση της καλωδίωσης δεν πρέπει να αλλάξει. Εάν ένα εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή καλώδιο που παρέχεται με αυτό το φωτιστικό είναι καταστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα νέο εύκαμπτο καλώδιο ή καλώδιο που διαθέτει αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπροσώπο σέρβις του. Η τήρηση φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπροσώπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο. Στην περίπτωση φωτός με μόνωση PVC, ο εγκαταστάτης πρέπει να διασφαλίσει ότι ολόκληρο το καλώδιο προστατεύεται από τις κακές καιρικές συνθήκες, ιδιαίτερα από την υπεριώδη ακτινοβολία και τη βροχή, περιγράφοντας το καλώδιο στο εύκαμπτο που φωτιστικό και/ή του πόλου. Τα επιπλέον ή επιπλέον φωτιστικά που χρησιμοποιούνται εξωτερικά εύκαμπτο καλώδιο μήκους μεγαλύτερου των 30cm πρέπει να τοποθετούνται έξω από την έκταση του βραχίονα. Σε περίπτωση προϊόντων της ομάδας κίνδυνου 2, το φωτιστικό θα πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να μην αναμένεται παρατεταμένη βλεμματική στον φωτιστικό σε απόσταση, όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες τοποθέτησης. Το φωτιστικό έχει βασική μόνωση μεταξύ σημείων προεξοχής χαμηλής τάσης και ελέγχου. Εάν ένα μπλοκ ακερικών δεν περιλαμβάνεται, η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο άτομο. Αυτό το προϊόν περιέχει τηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης: δείτε τον πίνακα ή την ετικέτα.

NL Om een veilig gebruik van dit product gedurende de hele levensduur te garanderen, dient het opslaan, installeren, gebruiken, bedienen en onderhouden ervan exact te worden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de handleiding bij dit product en/of andere door ons geleverde instructies. Niet opvolgen van deze instructies maakt uw garantie-aanspraken ongekend. Buiten waarvan in de lekering het aanhaakoppel is vermeld, dienen te worden vastgesteld met behulp van een momenteeltest. Voorgeassembleerde bouten dienen opnieuw te worden aangehaald tot het vereiste koppel om maximale sterkte gedurende de hele levensduur te waarborgen. Indien elektrische componenten vervangen moeten worden, dient exact hetzelfde type/model gebruikt te worden (of zoals anderszins geïndiceerd door Signify). Signify kan niet garanderen dat bij gebruik van componenten van andere fabrikanten het product blijft voldoen aan normen en regelgeving. De positie van de bedrading mag niet gewijzigd worden. Als een flexibel externe kabel of snoer met het armatuur wordt geleverd en beschadigd raakt, dient deze te worden vervangen door een speciale kabel of snoer van de fabrikant of zijn service agent. De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Bij een PVC geïsoleerde kabel moet de installateur te waarborgen dat de hele kabel beschermd is tegen weersomstandigheden en vooral tegen UV en regen, door de kabel binnen het armatuur en/of de muur te houden. Armaturen voor verlichting van verstorende armaturen met een externe flexibele kabel langer dan 30cm dienen buiten beschouwing te worden gelaten. Risico groep 2 armaturen dienen zodanig te worden geïnstalleerd dat langdurige inkijk in het armatuur vanaf een afstand zoals aangegeven in de handleiding niet te voorkomen is. Het armatuur heeft een basisisoleer tussen de laagspanningsvoeding en de stuurgeleiders. Indien geen aansluitconnector aanwezig is, dient de aansluiting uitgevoerd te worden door een gekwalificeerd persoon. Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse: zie tabel of etiket.

SE Föreläsning, installation, användning, drift och underhåll av produkterna måste utföras exakt enligt anvisningarna i monteringsanvisningen som medföljer produkten och/eller andra instruktioner som kan tillhandahållas av oss för att garantera säker användning av produkten under hela dess livslängd. Om instruktioner inte följts frågar man produktägaren. Skruvar där vidmont angavs på ritningen måste dras åt med en kalibrerad skruvnyckel. Förmonterade skruvar måste dras åt igen med angivet vidmont för att säkerställa tillräcklig styrka under livslängden. Om det är nödvändigt att byta ut elektriska komponenter, ska de bytas ut till samma typ och modell (eller enligt Signify's anvisningar). Signify kan inte garantera att produkten kommer att uppfylla gällande normer och föreskrifter om den byts ut mot komponenter från andra tillverkare. Ledningsanläggning placering får inte ändras. Om skada uppstår på en extern flexibel kabel som är längre än 30 cm ska installatören utvärdera om armaturen, ska den ersättas med en speciell kabel eller stödd som endast är tillgänglig hos tillverkaren eller dennes serviceombud. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person. För PVC-isolerad kabel måste installatören placera kabeln nära armaturens ockheller stölen för att se till att hela kabeln skyddas mot väderförhållanden, särskilt UV-strålning och regn. Vägmonterade eller justerbara armaturer som används på en extern flexibel kabel som är längre än 30 cm ska installeras utom räckhåll. När det gäller produkter i riskgrupp 2 ska armaturen placeras så att ingen förväntas under en längre tid störa i armaturen på det avstånd som anges i monteringsanvisningen. Armaturen har grundläggande isolering mellan lågspänningsmatning och styrelse. Om kopplingsintått inte medföljer måste installationen utföras av behörig person. Denna produkt innehåller en ljuskälla av energiefficientietyp: se tabell eller etikett.

FI Tuoteiden asennuksessa, käytössä ja huolossa on noudatettava tarkoin tuotteen asennusohjeissa tai muissa toimittamissamme ohjeet/ohjeissa annettuja ohjeita. Tämä varmistaa tuotteen turvallisen toiminnan koko sen käyttöajan ajan. Näiden ohjeiden noudattamista jatkaminen mittaa kaikki oikeudet takuudenvakuuksi. Päätt, jolle on asennusohjeissa ilmoitettu kysyntäsuojauks, on kristalliväli kallioiden momenttiavaimella. Etiasennettu pultit on kristalliväli ilmoitetun kristallisuojauksen koko käyttöajan mittaan kestävyyden varmistamiseksi. Mikäli sähkökomponentteja on tarpeen vaihtaa, ne tulisi vaihtaa täysin samantyyppisiin ja -mallisiin (tai muuhun Signifyn ohjeistamien) komponentteihin. Signify ei voi taata, että tuote vastaa edelleen vaatimuksia ja säädöksiä, jos käytetään muiden valmistajien komponentteja. Joidunkin osien pakkaus ei tule muuttua. Jos valaistuksen mukana toimitetaan uukoin, tapaus kaapeli ja johto ja se vaihtuu, se tulee vaihtaa valmistajalta tai hänen valtuutetultaan huoltoyhtiöltä saatavaan kaapeliin/ohjot. Vain valmistaja tai hänen huoltoedustaja tai vastaava pätevä henkilö saa vaihtaa tämän valaistuksen sisältävän valonlähteen. Mikäli kyseessä on PVC-eristetty kaapeli, asentajan tulee sijoittaa koko kaapeli valaistuksen jalkaan päältä sisään. Näin valmistetaan, että kaapeli on suojattu sääolosuhteilta, erityisesti auringon säteilyä ja sadetta vastaan. Seinnän asennettavaksi tai säädettäväksi valaisimet, joissa on uukoin, tapaus ja yli 30 cm pitkä kaapeli, tulee asentaa koetuskestävyyden vuoksi. Mikäli kyseessä on riskiryhmän 2 tuote, valaisin tulee asettaa niin, että valaistuksen välillä ei osota suoraan ihmään pitkäkestoisesti asennusohjeissa mainittua etäisyyttä. Valaisimessa on peruseristys pienjännitteisyyden ja ohjauksittomien välillä. Mikäli mukana ei toimiteta riittävää, varmennettua asentajaa saa suorittaa asennuksen. Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen: katso taulukko tai etiketti.

DK Opbevaring, installation, brug, betjening og vedligeholdelse af produktene må kun udføres ifølge instruktionerne i monteringsvejledningen som kommer med produkt og/eller andre instruktioner givet af os for at garantere sikker brug af produktet i hele dets levetid. Hvis disse instruktioner ikke følges, bortfader produktgarantien. Bortseer kun angivet spændingsmoment på legningen skal spændes med en kalibreret momentnøgle. Færdigmonterede bolte/skruer skal efterspændes i henhold til det specificerede moment for at sikre maksimal fastgørelse i hele produktets levetid. Bliver det nødvendigt at udskifte komponenter, skal disse komponenter udskiftes til nøjagtigt samme type og model (eller alternativt efter Signify's anvisninger). Signify kan ikke garantere at udskiftning til komponenter fra andre leverandere, at armatur og komponenter vil forblive i overensstemmelse med gældende normer, regulativer og standarder. Positionen af ledningsfrøngen må ikke blive ændret. Hvis et fleksibelt kabel eller ledning som er leveret med dette armatur er ørskadiget, skal det udskiftes til et specielt kabel eller ledning som er eksakt til tilgængelig fra leverandere eller dennes service-agent. Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person. For PVC-isoleret kabel, installatøren skal sikre at hele kabelen er beskyttet mod vejrførhold specielt UV-stråling og regn, ved at kabelen er indvendigt i armaturets konstruktion. Vægmonterede eller justerbare armaturer som anvendes med et fleksibelt kabel længere end 30cm skal installeres udenfor rækkelængde. Fotobliksikring riskgruppe 2 - armaturer skal monteres så skade ved at støre ind i armaturet ved en afstand angivet i monteringsanvisningen ikke vil opstå. Armaturet har grundlæggende isolering mellem lavspændingsforsyning og styrelse. Hvis blafningsklammer ikke er inkluderet, skal installationen udføres af en kvalificeret person. Dette produkt indeholder en lyskilde af energiefficientietyp: se tabel eller etiket.

CZ Skladování, instalace, používání, provoz a údržba produktů musí být prováděny přesně podle pokynů v montážním návodu k produktu a/nebo jiných pokynů, které můžou být vydány naší společností, abychom zaručili bezpečné používání produktů po celou dobu jejich životnosti. Nedodržení těchto pokynů zanáá nárok na záruku. Šrouby s vyznačením utažovacího momentu na výkresu je třeba utažovat pomocí kalibrovaného momentového klíče. Předinstalované šrouby je třeba znovu utažovat na požadovaný utažovací moment, aby byla zajištěna maximální pevnost po celou dobu životnosti. Pokud je nutné vyměnit speciální součásti, musí být výměna provedena přesně stejného typu a modelu (nebo podle doporučení společnosti Signify). Signify nemůže zaručit, že komponenty jiných výrobců splňují požadavky v souvislosti s normami a předpisy. Pokud bude vyžadováno změnit kabel, musí být změněn celý kabel. Pokud je v rámci svítidla dodán externí flexibilní napájecí kabel, který je požadován, musí být nahrazen speciálním kabelem, který je k dispozici výhradně u výrobce nebo jeho servisního zástupce. Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle není vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba. V případě kabelu s PVC izolací musí instalátní technik zajistit, aby byl celý kabel chráněn před povětrnostními vlivy, zejména UV zářením a deštěm, tím, že kabel uloží uvnitř svítidla a/nebo skříně. Nastěnné nebo nastěnné svítidlo napájené pomocí externího flexibilního kabelu, delšího než 30 cm, se instalují mimo dosah neoprávněného osvětlení. V případě výrobků rizikové skupiny 2, by svítidlo mělo být umístěno tak, aby se neobklobovalo dlouhodobě od stropu do svítidla ze vzdálenosti uvedené v technických údajích. Svítidlo má základní izolaci mezi nízkonapájecím napájením a ovládacím vodičem. Pokud akvovence není součástí dodávky, musí instalaci provést kvalifikovaná osoba. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti: viz tabulka nebo štítek.

PL Przechowywanie, instalacja, użytkowanie, obsługa i konserwacja produktów muszą być wykonywane dokładnie według instrukcji zawartych w instrukcji montażu dołączonej do produktu lub innych instrukcji dostarczonych przez nas, aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie produktu przez cały okres jego użytkowania. Niezastosowanie się do tych instrukcji spowoduje utratę prawa do gwarancji. Wkręty oznaczone momentem obrotowym na rysunku należy dokręcać kalibrowanym kluczem dynamometrycznym. Wstępnie zmontowane wkręty należy ponownie dokręcić wymaganim momentem obrotowym, aby zapewnić maksymalną wytrzymałość przez cały okres użytkowania. Jeśli konieczna jest wymiana komponentów elektrycznych, należy je wymienić na dokładnie ten sam typ i model (lub alternatywnie zalecony przez Signify). Signify nie może zapewnić, że po zastąpieniu komponentów innych producentów produkt pozostanie zgodny z normami i przepisami. Nie należy zmieniać położenia okablowania. Jeżeli do oprawy dołączony jest zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód, który ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić na specjalny kabel lub przewód dostarczony wyłącznie u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego. Źródło światła zawarte w tej oprawie może wymienić wyłącznie producent, jego przedstawiciel serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach. W przypadku kabla w izolacji PVC instalator musi zapewnić, że cały kabel będzie chroniony przed warunkami atmosferycznymi, zwłaszcza promieniowaniem UV i deszczem, poprzez umieszczenie kabla wewnątrz oprawy lub skrzyni. Oprawy nasteńne lub nastienne podłączone za pomocą zewnętrznego elastycznego przewodu dłuższego niż 30 cm należy instalować poza zasięgiem ręki. W przypadku produktów z grupy ryzyka 2 oprawy należy ustawić w taki sposób, aby nie było możliwości długotrwałego wpatrywania się w oprawę z odległości wskazanej w instrukcji montażu. Oprawa posiada podstawową izolację pomiędzy przewodami zasilającymi niskiego napięcia i sterującymi. Jeżeli źródło światła zawieszone nie jest dołączona do zestawu, instalację musi wykonać wykwalifikowana osoba. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej: patrz tabela lub etykieta.

RO Depozitarea, instalarea, utilizarea, operarea și întreținerea produselor trebuie efectuate exact în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de montare împreună cu produsul și/sau alte instrucțiuni care pot fi furnizate de noi pentru a garanțarea utilizării în siguranță a produsului pe toată durata sa de viață. Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula dreptul dumneavoastră la garanție. Șuruburile cu indicarea rezistenței cupului pe desen trebuie strânse folosind o cheie dinamometrică calibrată. Șuruburile pre-asamblate trebuie strânse din nou la valoarea specificată de cuplu necesară pentru a asigura rezistența maximă pe toată durata de viață. Dacă este necesar să schimbați componentele electrice, acestea ar trebui schimbate cu exact același tip și model (sau conform recomandărilor de către Signify). Signify nu poate asigura că, prin schimbarea în componente ale altor producători, produsul va rămâne în conformitate cu normele și reglementările. Poziția cablului nu trebuie schimbată. Dacă un cablu sau un cablu extern flexibil este furnizat împreună cu acest corp de iluminat, acesta va fi înlocuit cu un cablu sau un cablu special disponibil exclusiv de la producător sau de la agentul său de service. Sursa de lumină conținută în acest corp de iluminat poate fi înlocuită numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similă. În cazul cablului izolat cu PVC, instalatorul trebuie să se asigure că întregul cablu este protejat împotriva condițiilor meteorologice. În special UV și ploaie, prin reținerea cablului în interiorul corpului de iluminat și/sau stăpului. Corpurile de iluminat trebuie pe perete sau reglabile care utilizează un cablu extern trebuie mai lung de 30 cm trebuie instalate în afara zonei de acțiune a mainforatorului. În cazul produselor din grupa de risc 2, corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât să nu fie posibilă o fixare prelungită în sursa corpului de iluminat de la distanța indicată în instrucțiunile de montare. Corpul de iluminat are izolație de bază între conductori de alimentare și de control de joasă tensiune. Dacă blocul de borne nu este inclus, instalarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: vezi tabel sau etichetă.

LV Produktu uzglabāšana, drošības ieviešana, izmantošana, ekspluatācija un aprūpe jāveic precīzi saskaņā ar norādītajiem montāžas instrukcijām kopā ar produktu un/vai citām instrukcijām, ko varam sniegt, lai garantētu produkta drošu lietošanu visā tā kalpošanas laikā. Šo norādījumu neievērošana padarīs nederīgus jūsu tiesības uz garantiju. Skrūves ar norādītu griezes momentu stiprinu uz rādījuma ir jāpievelk, izmantojot kalibrētu griezes momentu uzgrābēju atbilstoši. Priekšinstalētajām skrūvēm jābūt jāpievelk atbilstoši griezes momenta specifikācijai, lai nodrošinātu maksimālo stiprinu visā kalpošanas laikā. Ja nepieciešams, jāmaina elektriskās komponentes, tie jāmaina pret vienu un to pašu tipu un modeļu (vai kā alternatīvu iesaka Signify). Signify nevaram garantēt, ka, ja maināt uz citu ražotāju ražotiem, produkta spēlētā atbilstošā normām un noteikumiem. Vadu savienojumu pozīciju nedrīkst mainīt. Ja šim galamērķim ir komplekts piegādātais ārējais elastīgais kabeļs vai vads, tie jābūt jābūt, to nomaina pret speciālu kabeļu vai vadu, kas pieņemts tikai un vienīgi no ražotāja vai tā servisa aģenta. Šajā galamērķī esošais gaissvāns vado nomaina tikai ražotāja vai tā servisa aģenta, vai līdzīga kvalificēta persona. Ja kabeļs ir izolēts ar PVC, instalatūrai jānodrošina, ka kabeļs ir pilnībā aizsargāts pret laika apstākļiem, jo īpaši UV un lietu, kabeļs jāievieto gaissvānā un/vai stābā. Pie sienas piespīdāmām vai regulējamām gaissvānām, kuros izmanto ārēju elastīgu kabeļu, kas garāks par 30 cm, jāuzstāda ārpus rokas. 2 Riska grupas produktu gaissvānām jānodrošina, lai neradītu gaissvānā ilgstošu skāšanās gaissvānām no attāluma, kas norādīts montāžas instrukcijā. Gaissvānām ir pamatizolācija starp zemsprieguma padevi un vadības vadiem. Ja termināls bloks nav iekļauts, uzstādāšana jāveic kvalificētai personai. Šis produkts satur sekojošas energoefektivitātes klases gaissvāns avotu: sk. tabulu vai etiķeti.

HU A termékek tárolását, telepítését, használatát, üzemeltetését és karbantartását pontosan a termékhez csatolt szerelési útmutatóban és / vagy az általunk biztosított egyéb utasításoknak megfelelően kell elvégezni, hogy garantáljuk a termék biztonságos használatát az élettartama alatt. Ezen utasítások be nem tartása érvényteleníti a jótállási jogot. A rajzon a nyomtatók-erősségek jelzett csavarokat meg kell húzni egy kalitkát nyomtatókkel. Az előre összeszerelt csavarokat úgy meg kell húzni a szükséges nyomtatók specifikációjához, hogy biztosítsa a maximális átlátszóságot az élettartama során. Elektronikus alkatrészeket cserélve esetén, pontosan az eredeti típusnak és modellek megfelelő, vagy a Signify által javasolt alternatíva használatát kötelezzük. Signify nem tudja garantálni, hogy más gyártók által gyártott alkatrészekre való áttérés esetén a termék megfelel az előírásoknak és szabványoknak. A vezetékek helyeire nem változtatható meg. Amennyiben a telepítéskor tartózkodás kábel rugalmas kábel vagy vezeték, az elvárás az, hogy az kábelnek szorosan kell illeszkednie a kábelhez. A lámpatestben lévő fényforrást csak a gyártó vagy szervizközpont, vagy hasonló képesítéssel személy cserélheti ki. PVC szigetelésű kábel esetén az installálók gondoskodnia kell arról, hogy a kábel teljes hosszában védve legyen az időjárási hatások, mint az UV sugárzás és az eső ellen, úgy, hogy a kábel a lámpatestben és / vagy oszlopon belül helyezze el. A 30 cm-nél hosszabb kábel rugalmas kábelrel ellátott lámpa szerelhető vagy átlátszó lámpatestek úgy felszerelheti, hogy azok ne legyenek közvetlenül érzékenyek. A 2-es kódoknál sorolt termékek esetén a lámpatestet úgy kell elhelyezni, hogy az abba való hosszú ideig tartó nézés ne legyen lehetséges a szerelési útmutatóban meghatározott távolságok. A lámpatest alapvető szigetelésével rendelkező a kiegészítő szigetelésű típus- és vezetékezők között. Amennyiben a csatlakozások nem része a terméknek, a telepítést csak képzett szakember végezheti. Ez a termék energiateljesítményről osztályozást nyújtó nyilatkozat tartalmaz. Lásd a táblázatban vagy a címkén.

BG Съхранението, инсталационното, използването, експлоатацията и поддръжката на продуктите трябва да се извършват точно в съответствие с инструкциите в инструкцията за монтаж на продукта и/или другите инструкции, които могат да бъдат предоставени от нас, за да се гарантира безопасното използване на продукта през целия експлоатационен срок. Неспазването на тези инструкции или актуални правни акти на гаранцията. Българските с обозначения на силата на въртящия момент на чертешка трябва да бъдат извършени с помощта на калибриран динамометричен ключ. Предварително съобщение българите трябва да бъдат запознати отива до изискванията спецификацията на въртящия момент, за да се осигури максимална здравина през целия живот. Ако е необходимо да се сменят електрически компоненти, те трябва да бъдат сменени с абсолютно същия тип и модел (или както алтернативно се препоръчва от Signify). Signify не може да гарантира, че при промяна на компоненти на други производители, продуктът ще остане в съответствие с нормите и разпоредбите. Начева на обхващането не трябва да се променя. Ако външен гъвкав кабел е доставен с това осветително тяло и е поведен, той трябва да бъде заменен със специален кабел, доставен от производителя или негов сервизен агент. Источникът на светлина, съдържащ се в това осветително тяло, трябва да се заменя само от производителя или негов сервизен агент или лице с подходяща квалификация. В случай на кабел с PVC изолация, монтажният трябва да гарантира, че целият кабел е защитен от атмосферни условия, особено UV и дъжд, като държи кабела вътре в осветителното тяло или в чехъл. Мониторинг на състоянието на кабела и/или свързване осветителните тела, използване на специален кабел, по-дълъг от 30 cm, трябва да се извършва в интервал от 30 cm, трябва да се осигури подходящо въвеждане в осветителното тяло на ръцата на човек. В случай на продукт от рискова група 2, осветителното тяло трябва да бъде разположено така, че да не се осигури подходящо въвеждане в осветителното тяло на разстояние, както е посочено в инструкцията за монтаж. Осветителното тяло има основна изолация между захранващата проводка за ниско напрежение и управлението проводка. Ако кабелният не е част от комплекта, инсталационното трябва да се извърши от квалифицирано лице. Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност: вижте таблицата или етикета.

EE Tootele ladustamine, paigaldamine, kasutamine, käsitamine ja hooldamine peaks toimuma täpselt vastavalt tootja kaasas oleva paigaldusjuhendi ja/või muude meie poolt antud juhiste kohasele, et tagada toote ohutu kasutamine kogu selle kasutusaja jooksul. Nende juhiste eiramine muudab teie garantiisõlmise kehtetuks. Tuleb olla ettevaatlik pöördmomentide mõõtmiseks, tuleb pingutada kalibreeritud pöördmomentimõõtesega. Eelnevalt kokku pandud poldid tuleb uuesti pingutada nõutava pöördmomentidega, et tagada maksimaalne tugevus kogu elutsükli jooksul. Kui on vaja vahetada elektrilisi komponente, tuleb need vahetada täpselt sama tüüpi ja sama mudeliga (või vastavalt Signify soovitusetele). Signify ei saa garanteerida, et teiste tootjate komponentide vastu vahetades jääb toode nõrmetele ja eeskirjadele vastavaks. Juhime tähelepanu et lohi muuta. Kui selle valgustiga on kaasas pandud välistabel või juhe, mis on kahtlustatav, tuleb teie asendades spetsiaalselt kaabli või juhtme, mis on saadaval ainult tootja või tema teenindusagentuurilt. Selles valgustis sisalduv valgustiküvi võib vahetada ainult tootja või tema teenindusagentuur või samalaadse kvalifikatsiooniga isik. PVC-isoleeritud kaabli puhul peab paigaldaja tagama, et kogu kaabel on kahtlud ilmastikuühenduste, et ilmi UV-kiirguse ja vihma eest, paigaldades kaabli valgustis või juhtme sisse. Sarnala paigaldatavad või reguleeritavad valgustid, mis kasutavad välist pandud kaablit, mis on pikem kui 30 cm, tuleb paigaldada väljastpoolt kaitsekatet. Rikivõrk 2 tootele puhul tuleb valgustit paigutada nii, et paigaldusjuhendi näidatud kauguselt ei ole oodata pikemaajalist valgustuse vastamist. Valgustit on mõeldud panna ja juhtmeid tuleb vahetada pöhisolatsioon. Kui kiirguskiirgus ei ole kaasas, peab paigaldamise teostama kvalifitseeritud isik. See toode sisaldab energiatõhususe klassi valgustilakke. Vi tabele või etiketi.

LT Gaminių rūši laikyti, montuoti, naudoti, eksploatuoti ir prižiūrėti tiksliai laikantis montavimo instrukcijose kartu su gaminiu pateiktų nurodymų ir (arba) kitų mūsų pateiktų nurodymų, kad būtų užtikrintas saugus gaminių naudojimas visą jo naudojimo laiką. Jei nesilaikysite šių instrukcijų, neteisingai įsijungis į garinimą, Vartu, kurių bebrūnyje nurodymas sukimo momento stiprumas, reikia priversti kalibruotą dinamometrinį raktą. Iš anksto sumontuotas varžtas reikia dar kartą priversti pagal reklamą sukimo momento specifikaciją, kad būtų užtikrintas maksimalus stiprumas per visą eksploatavimo laiką. Jei reikia pakeisti elektrinius komponentus, jie turi būti keičiami į lygių tokio paties tipo ir modelio (arba kaip pataria Signify). Signify negali užtikrinti, kad pakeitus gaminių kitų gamintojų komponentus, jis ir toliau atitiktų normas ir reikalavimus. Negalima keisti laidų padėties. Jei su šiuo šviestuvu tiekiamas šoninis lankstus kabelis arba laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas specialiu kabeliu arba laidu, kurį galima įsigyti tik gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovui. Šiame šviestuve esantį šviesto lankstą gali pakeisti tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba panašiai kvalifikacija turintis asmuo. Jei kabelis yra su PVC izoliacija, montuojantis turi užtikrinti, kad visas kabelis būtų apsaugotas nuo oro sąlygų, ypač nuo ultravioletinių spindulių ir lietaus, laikydamas kabelį šviestuvo ir (arba) stulpų viduje. Jei anksčiau montuojamas arba reguliuojamas šviestuvus, naudojantys ilgesnį nei 30 cm šoninį lankstą, kabelį reikia montuoti nepašalinus apsauginę juostelę. Jei tai yra 2 rūšių gaminių gaminių, šviestuvus turi būti pastatytas taip, kad nebūtų tikėtinas ilgalaikis žiūrėjimas į šviestuvo tūną atstumu, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Šviestuvus turi pagaminti izoliacija tarp žemos įtampės maišytuvo ir valdymo laidininkų. Jei gnybtų būklės nepatvirtas, montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Šiame gaminyje yra šviesto lankstus, kuno energijos vartojimo efektyvumo klasė. Žr. lentelę arba etiketę.

HR Skladištenje, instalacija, uporaba, rad i održavanje proizvoda moraju se izvoditi točno u skladu s uputama u uputama za montažu uz proizvod ili drugim dostavljenim uputama kako bismo zajamčili sigurnu uporabu proizvoda tijekom cijelog životnog vijeka. Nepridržavanje ovih uputa poništava i čine važe pravu na jamstvo. Vijake s naznačenom snagom momenta učvršćivanja na čvrtu potrebno je zategnuti pomoću kalibriranog momentnog ključa. Unaprijed montirane vijke potrebno je ponovno zategnuti prema specifikaciji potrebnog momenta kako bi se osigurala maksimalna čvrstoća tijekom životnog vijeka. Ako je potrebno zamijeniti električne komponente, treba ih zamijeniti istim tipom i modelom (ili prema savjetu Signifyja). Signify ne može jamčiti da će proizvod s komponentama zamjenjenim komponentama drugih proizvođača ostati u skladu s normama i propisima. Naplać ožičenja ne smije se mijenjati. Ako je vanjski savijati kabel ili kabel isporučen s ovom svjetiljkom i oštećen je, treba ga zamijeniti posebnim kabelom ili kabelom koji je dostupan isključivo od proizvođača ili njegovog servisnog agenta. Uvijek svjetlosti koji se nalazi u ovoj svjetlosti svoje zamjeniti samo proizvođač ili njegov servisni ili istina kvalifikacija osoba. U slučaju kabla s PVC izolacijom, instalator mora osigurati da je cijeli kabel zaštićen od vremenskih uvjeta, posebno UV zraka i kiše, a da se kabel drži unutar stupa ili stupa. Zdrne ili podviske svjetiljke koje koriste vanjski savijati kabel dulji od 30 cm moraju se postaviti uz dodatnu ruku. U slučaju proizvoda koji uključuje izdizne skupine 2, svjetiljku treba postaviti tako da se ne očekuje dugotrajno gledanje u rasvjetno tijelo na udaljenosti kako je naznačeno u uputama za montažu. Svjetiljka ima osnovnu izolaciju između niskonaponskog napajanja i upravljačkog vodiča. Ako priključni blok nije uključen, instalaciju mora izvršiti kvalifikovana osoba. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetla klase energetske učinkovitosti: pogledajte tablicu ili naljepnicu.

SI Skladičenje, namestitve, uporaba, delovanje in vzdrževanje izdelkov je treba izvajati natančno v skladu z navodili za montažo in/ali druga navodila, ki jih lahko zagotovimo, da zagotovimo varno uporabo izdelka skozi celotno življenjsko dobo. Neupoštevanje teh navodil bo razveljavilo vašo pravico do garancije. Vijake z naznačenimi vrednostmi za zategovanje na ribzi je treba zategniti s kalibriranim momentnim ključem. Unaprej sestavljene vijake je treba ponovno zategniti do zahtevane specifikacije navora, da se zagotovi dovoljna trdnost v življenjski dobi. Če je treba zamenjati električne komponente, jih je treba zamenjati s popolnoma enakim tipom in modelom (ali kot alternativno svetuje Signify). Signify ne more zagotoviti, da bo izdelek ob zamenjavi komponent drugih proizvajalcev ostal v skladu z normami in predpisi. Polžnja napojilne se ne sme spreminjati. Če je zunanji gibljivi kabel ali kabel priložen tej svetilki in je poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali kablom, ki je na voljo izključno pri proizvajalci ali njegovem serviserju. Svetilniki vr in v svetilki sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov servisni ali podobno usposobljena oseba. V primeru kabla s PVC izolacijo mora instalater zagotoviti, da je celoten kabel zaščiten pred vremenskimi vplivi, zlasti UV in dežjem, tako da je kabel v notranjosti svetilke in/ali ročaja. Steenske ali nastavljive svetilke z zunanji gibljivimi kablom, daljšim od 30 cm, je treba namestiti znotraj dosega roke. V primeru izdelkov skupine twengana 2 mora biti svetilka nameščena tako, da ni pričakovati dolgotrajnega gledanja v svetilko z razdalje, kot je navedeno v navodilih za montažo. Svetilka ima osnovno izolacijo med niskonaponskim napajanjem in krmilnim vodilom. Če priključni blok ni vključen, moramo namestitve opraviti usposobljena oseba. Ta izdelek vsebuje svetilni vir razreda energetske učinkovitosti: glejte tabelo ali oznako.

SK Ukládění, instalace, používání, prevádzkovanie a údržba produktov je potrebné vykonávať v presnom súlade s inštrukciami v montážnom návode pri produkte alebo inými inštrukciami, ktoré môžu byť nami poskytnuté pre zabezpečenie bezpečného užívania produktu počas celého životnosti. Nedodržanie týchto inštrukcií zneplatní nárok na záruku. Skrutky s naznačeným uťahovacím momentom na nákrte, musia byť utiahnuté kalibrovaným momentovým kľúčom. Predmontované skrutky musia byť zrova utiahnuté špecifickým momentom pre zabezpečenie maximálnej sily v priebehu času. Ak je potrebné vymeniť elektrické komponenty, mali by byť vymenené za úplne rovnaký typ a model (alebo alternatívou odporúčanú Signify). Signify nemôže zaručiť, že výmennosť za komponent od iného výrobcu, produkt ostane v súlade s normami a nariadeniami. Pozícia prekládavania by sa nemala meniť. Ak externý ohybný kábel je súčasťou dodávky svetlota, poškodený, mal by byť vymenený špeciálnym kablom exkluzívne dostupným u výrobcu alebo obchodného zástupcu. Svetelný zdroj obsahujúci v tomto svetlote môže vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba. V prípade PVC izolácie kábla, montážnik musí zabezpečiť, že celý kábel je chránený pred poveternostnými podmienkami, špeciálne pred UV žiarením a dažďom, umiestnením kábla do svetlota alebo do stĺpa. Následné alebo nastávateľné svetlota používajúce externý ohybný kábel dlhší ako 30cm majú byť namontované mimo dosahu rúk. V prípade rizikovej skupiny (RG2) svetlota by nemalo byť umiestnené tak, aby dlhší pohľad do svetlota z diaľky, tak ako je naznačené v montážnom návode, nie je očakávané. Svetlota má základnú izoláciu medzi niskonapovým napájaním a ovládacím vodičom. Ak ukončovaci blok nie je priložený, inštaláciu musí zabezpečiť kvalifikovaná osoba. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: pozri tabuľku alebo štítek.

NO Oppbevaring, montering, drift og vedlikehold av produktene må utføres nøyaktig i samsvar med instruksjonene i monteringsanvisningen som medfølger produktet og/eller andre instruksjoner i måtte gi for å garantere sikker bruk av produktet i hele dets levetid. Hvis instruksjonene ikke følges, bortfaller garantien. Bolter med angitte av dreiemoment på begyningen må strammes med en kalibrert momentnøkkel. Ferdigmonterte bolter må strammes på nytt til påkrevet dreiemoment for å sikre maksimal styrke i hele produktets levetid. Hvis det er nødvendig å bytte elektriske komponenter, skal de byttes til eksakt samme type og modell (eller et alternativt som er anbefalt av Signify). Hvis det byttes til komponenter fra andre produsenter, kan ikke Signify garantere at produktet vil forbli i samsvar med normer og forskrifter. Ledningenes posisjon må ikke endres. Hvis en ekstern fleksibel kabel eller ledning som følger med armaturen er ødelagt, må den erstattes av en spesiell kabel eller ledning eksklusivt tilgjengelig fra produsenten eller agenten. Lyktdienn i denne armaturen skal kun skiftes ut av produsenten eller dennes servicepersonell eller en tilsvarende kvalifisert person. I tilfeller med PVC-isolert kabel må installatøren sørge for at hele kabelen er beskyttet mot værforhold, spesielt UV og regn, ved å holde kabelen inn i armatur og/eller stolpe. Veggmontert eller justerbare armaturer som bruker ekstern fleksibel kabel lenger enn 30 cm må installeres utenfor rekkevidde. Ved niskegrupe 2 produktar bør armaturen plasseres slik at det ikke kan forventes langvarig stiring inn på armaturen fra avstand som antyder i monteringsanvisningen. Armatur har grunnleggende isolasjon mellom lavspenningsforsyning og styrelinje. Hvis rekkevidden ikke er inkludert må installasjonen utføres av en kvalifisert person. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiforbruketsklasse: se tabel eller etikett.

TR Ürünün saklanması, kurulumu, kullanımı, değiştirilmesi ve bakımı, ürünün kullanım ömrü boyunca güvenli kullanımının sağlanması amacıyla tam olarak ürüne birlikte gelen kılavuza ve/veya tarafımızdan sağlanan diğer talimatlara uygun biçimde gerçekleştirilmelidir. Söz konusu talimatlara uyulmaması, ürüne ilgili garanti hakkınızı geçiririz. Teknik çözümlerle birlikte sızma torku değeri belirtilen cıvatalar kalibre edilmiş bir tork anahtarı kullanılarak sıkılmalıdır. Önceden takılması olarak gelen cıvataların da belirtilen tork değerine uygun biçimde yerinden çıkması, kullanım ömrü boyunca maksimum dayanıklılığın sağlanması açısından önemlidir. Elektrikli bileşenleri değiştirmek gerektiğinde, bu bileşenler tam olarak aynı tip ve modelle (veya alternatif olarak Signify tarafından tavsiye edildiği şekilde) değiştirilmelidir. Signify diğer üreticilerin bileşenleri kullanılarak ürünün standart ve yönetmeliklere uygun kalacağını garanti etmez. Kablolama konumu değiştirilmemelidir. Bu amattırda bulunan iletken bir esnek kablo veya kordon verilirse ve hasar görürse, yalnızca üreticiden veya üreticinin servis acentesinden temin edilebilen özel bir kablo veya kordon ile değiştirilmelidir. Bu amattırda bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici ya da üreticinin servis acentesi veya benzer kaliteye bir kişi tarafından değiştirilmelidir. PVC İzoleli kablo olması durumunda, kurulum yapan kimse, kabloyu amattırda bulunan ışık kaynağı içinde tutarak tüm kabloların hava kullandırı, özellikle UV ve yağmura karşı korunmasını sağlamalıdır. 30 cm'den daha uzun harici esnek bir kablo kullanan duvara monte veya ayarlanabilir amattır, kolpan engelinin dışına monte edilmelidir. Risk grubu 2 ürünler söz konusu olduğunda, amattırın içine doğrudan uzun süreli bakışın, kurulum kılavuzunda belirtilen mesafede olması beklenmemelidir. Amattır, Alçak Genilim beslemesi ve kontrol ledleri arasında temel izolasyona sahiptir. Terminal bloğu dahil değilse, kurulum kalıfıye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı için: tabloya veya etikete bakın.

RU Крeниe, мoнтaж, эксплуатация и oбслуживаниe издeлий нeoбхoдимo oсущeствлять в сooтвeствии с инстpукциями, пpивeдeнными в инстpукции мoнтaжa, издaннoй в кoмплeктe с издeлиeм или дpyгими инстpукциями, кoтopы мoгут быть пpедoстaвлены с нaшeй стopoны для oбeспeчeния бeзoпaснoй эксплуатации издeлий на пpотяжeнии вceгo их cpoкa слyжбы. Несoблюдeниe этиx инстpукций пpивeдeт к пoтeрe пpав нa гaрaнтию. Бoлты, для кoтopых нa чeрчeжe yкaзaн кpyтyщий мoмeнт, нeoбхoдимo зaтягивaть кaлибpoвaнным динaмoмeтpическим ключoм. Для oбeспeчeния мaксимaльнoй пpочнoсти издeлия в тeчeниe вceгo cpoкa слyжбы бoлты, зaвинчeнныe в кoдe пpедвapитeльнoй cбopки, нeoбхoдимo пoдтягнyть дo yкaзaннoгo мoмeнтa. B cлyчae нeoбхoдимoсти зaмeны элeктpичeских кoмпoнeнтoв, oни дoлжны быть зaмeнeны нa тoчнo тaкoй жe тип и мoдeль (или aльтepнaтивныe, пpeдлoжeнныe кoмпaнией Signify). Signify нe мoжeт гaрaнтирoвaть, чтo зaмeнa нa кoмпoнeнты дpyгих пpoизвoдитeлeй пoзвoлит пpoдoлжить cooтвeтствoвaть cтaндapтaм и нopмaм. Paзмeщeниe и пoзиция пpoвoдoв нe дoлжны быть измeнeны. Eсли внeшний кaбeль или пpoвoд, пoстaвляeмый co cвeтильникoм, пoвpeждeн, oн дoлжeн быть зaмeнeн cпeциaльным кaбeлeм или пpoвoдoм дoстyпным исключитeльнo y пpoизвoдитeля или eгo cepвиснoгo aгeнтa. Иcтoчник cвeтa, coдepжaщийся в этoм cвeтильникe, дoлжeн быть зaмeнeн тoлькo пpoизвoдитeлeм, eгo cepвисным aгeнтoм или aнaлoгичным квaлифициpoвaнным лицoм. B cлyчae иcпoльзoвaния иcпoльзoвaннoгo ПВХ кaбeля, мoнтaжнaя opгaнизaция дoлжнa yдoвeтвopиться чтo вeсь кaбeль, зaщищeн oт вoздeйстви пoгoды, ocoбeннo UV и дoждя, pазмeщeн кaбeль внyтpи cвeтильникa или oтoдa. Мoнтaжнyю нa cтeнy или нaпpавляeмyю cвeтильник, в кoтopых иcпoльзyются внeшний кaбeль длинeй 30 см, дoлжны быть yстaнoвлeны зa пpeдeлaми зoны дoстyпa кpонштeйнa. B cлyчae издeлий c гpyппoй pискa 2, cвeтильник дoлжeн быть yстaнoвлeн тaким oбpaзoм, чтoбы пpoдoлжитeльный зpитeльный кoнтaкт co cвeтящeй чacтью cвeтильникa нa pаcстoянии, yкaзaннoм в инстpукции мoнтaжa был нeoмoжoк. Cвeтильник имeeт бaзoвyю изоляцию мeждy пpoвoдaми питaния низкoгo нaпpяжeния и пpoвoдaми yпpавлeния. B cлyчae, eсли клeммыe блoк нe в кoмплeктe, мoнтaж дoлжeн быть oсyщeствлeн квaлифициpoвaнным пepсoнaлoм. Дaннoe издeлиe coдepжит иcтoчник cвeтa c клaccoм энepгooфeктивнoсти: см. тaблицy или этикeтy.

UA Зберігання, встановлення, використання та обслуговування продукції має проводитися у точній відповідності до вказівок, наведених у монтажній інструкції, яка йде в комплекті з продукцією, та/або інших інструкцій, які можуть бути надані з нашої сторони для забезпечення безпечної експлуатації продукції на протязі всього її терміну служби. Недотримання цих інструкцій призведе до втрати права на гарантію. Болти, із зазначенням сили затягування на кристалі, необхідно затягувати каліброваним динамометричним ключем. Для забезпечення максимальної міцності на протязі всього терміну служби, болти, які були завинчені під час попередньої зборки, мають бути підтягнуті до заданого значення моменту. У разі необхідності заміни електричних компонент, вони мають бути замінені на точно такий же тип і модель (або альтернативні заповноначені компанією Signify). Signify не може гарантувати, що при заміні на компоненти інших виробників продукція залишатиметься відповідною нормам і правилам. Розташування електропроводки не має змінюватися. Якщо зовнішній пучковий кабель або шнур, який постачається з цим світильником, пошкоджений, його слід замінити спеціальним кабелем або шнуром, який доступний виключно у виробника або його сервісного агента. Джерело світла, яке міститься в цьому світильнику, має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або подібна кваліфікована особа. У разі використання кабелю з ПВХ-ізоляцією, монтажна організація повинна переконатися, що весь кабель захищено від погодних умов, особливо від ультрафіолетового випромінювання та дощу, шляхом розміщення кабелю всередині світильника та/або опору. Настінні або напівнастенні світильники, які використовують зовнішній пучковий кабель, довжиною понад 30 см, слід встановлювати поза межами доступу кронштейна. У випадку продуктів групи ризику 2, світильник слід розташовувати так, щоб тривалий зоровий контакт з яскравою частиною світильника, розміщеного на відстані вказаній в монтажній інструкції, був неумовлявним. Світильник має базову ізоляцію між низьковольтними провідниками живлення та провідниками керування. Якщо клемний блок не входить до комплекту, установку має виконувати кваліфікована особа. Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності: див. таблицю або етикетку.

BA Skladičenje, nameštitev, uporaba, delovanje in vzdrževanje izdelkov je treba izvajati natančno v skladu z navodili za montažo in/ali druga navodila, ki jih lahko zagotovimo, da zagotovimo varno uporabo izdelka skozi celotno življenjsko dobo. Neupoštevanje teh navodil bo razveljavilo vašo pravico do garancije. Vijake z navedbo navora na risbi je treba zategniti s kalibriranim momentnim ključem. Vnaprej sestavljene vijake je treba ponovno zategniti do zahtevane specifikacije navora, da se zagotovi dovoljna trdnost v življenjski dobi. Če je treba zamenjati električne komponente, jih je treba zamenjati s popolnoma enakimi tipom in modelom (ali kot alternativno svetlobo Signify). Signify ne more zagotoviti, da bo izdelek ob zamenjavi komponent drugih proizvajalcev ostal v skladu z normami in predpisi. Položaj napeljevalne žice se ne sme spreminjati. Če je zunanji gibljivi kabel ali kabel priložen tej svetilki in je poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali kablom, ki je na voljo izključno pri proizvajalcu ali njegovem serviserju. Svetlobni vir v tej svetilki sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba. V primeru kabla s PVC izolacijo mora instalater zagotoviti, da je celoten kabel zaščiten pred vremenskimi vplivi, zlasti UV in dežjem, tako da je kabel v notranjosti svetilke in/ali droga. Štenske ali nastavljive svetilke z zunanjim gibljivim kablom, daljšim od 30 cm, je treba namestiti zunaj doseg roke. V primeru izdelkov skupine tveganja 2 mora biti svetilka nameščena tako, da ni pričakovati dolgotrajnega stmerja v svetlobo z razdalje, kot je navedeno v navodilih za montažo. Svetilka ima osnovno izolacijo med nizkonapetostnimi napajalnimi in krmilnimi vodniki. Če priključni blok ni vključen, mora namestitev opraviti usposobljena oseba. Ta izdelek vsebuje svetilni vir razreda energetske učinkovitosti: glej tabelo ali oznako.